



NAŠTARTUJ PROJEKT

ALICE MUNROUVA Žena, ktorá zrevolucionizovala poviedku

Inši sú o niečo optimistickí a žena by nám uchvátila. Keď som chcela rúnu autorku spoznať a radila som sa, ktorú knihu si od nej kúpiť, doskala som odpoved: „To je jedno, od nej je všetko dobré.“ Ako príkaz sa mi dostala do rúk kniha poviedok *Milí moje rábi*, bola som odkázaná na ľudský preklad – v skutočnosti vtedy od nej v ponuke knihkupectiev nčo nebolo.

Knihu som zhlila a posúšala ďalej, aby zistila rovnaké nadšenie. Marno ani neviem pomenovať, čím ma tak ohromila, ale nevedela som ju pustiť z ruk. Zvykli sme si dnes na „ja“ písanie, písanie o vlastnom živote. Aj Alice Munrova je určite autoživotopiscká, čerpá zo svojho života, ale nepíše príbehy „preplňované o sebe“. Čo poviedka, to iný príbeh, esej, iné postavy, charaktery, vystavany dej, zápletka. Ša to vlastne malé romány. Priznávala ju k Čechovovi, ale možum poviedať, že „Alice Munro“ má bodi viac. Vierko v jej príbehoch je také blízke.

Z Kanady je prvá, kto dostal Nobelovu cenu, a v roku 2001 bola len trinásťou ľuďom ocenenou touto cenou vôbec. Porota ju vyzdvihla ako „majsterku poviedky“. Jej život bol s knihami späť aj inak – s manželom Jimom Munrom vlastnila knihkupectvo vo Victoria. Došlo na vysoko úroveň, 82 rokov, a zomrela v roku 2013 v opatrovničkom dome v kanadskej provincii Ontario. Žena, ktorá myšľala zameňala také bohatstvo, trpela posledné roky života demenciou.

Jej poviedka *The Bear Came Over the Mountain* bola v roku 2006 sfilmovaná režisérkou Sarah Polleyovou pod názvom *Away from Her* – v slovenskej distribúcii film uvádzali pod názvom *Dialko od nej*. Bol nominovaný na Oscara v kategórii najlepší adaptovaný senariu. Prvú zberku poviedok – *Taneč ruských tŕňov* – vydala až na prahu štyridsiatky. Viac sa o jej tvorbe dozviete z bloku článkov, ktorí vám prinášame v tomto čísle. Pod patronátom ich zberal prekladateľ Marian Gaudik, ktorý napísal aj slovenčiny. Minulý rok pre vás pripravil podobný príspevok o inej kanadzkej poviedkárke, Marin Gallant, ktorá sa, mimochodom, dciera podobného veku ako Munrová, zomrela akorát ročná. Oceňte

Sloboda Rozumu! – podporite literárny časopis

Mnohí a mnohé ho už poznáte, Rozum začal vychádzať v roku 2019. Prvý rok vychádzal bez akejkoľvek podpory štátu či verejných zdrojov, od roku 2020 vychádza s podporou Fondu na podporu umenia. V časopise nájdete rozhovory, recenzie, ukážky literárnych diel, eseje, glosy, poznámky...

– Iris Kopcsayová

Prečítajte si celý príbeh
a podporite ho na webovej
stránke Donio



Naskenujte kód pomocou telefónu alebo
navštívte www.donio-sk-ebegjdj7wqeey.a.run.app/p/7382